



MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
grudzień 2021/styczeń 2022
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 11/460



Po rocznej przerwie spowodowanej pandemią, do Śmigla wrócił Konwój Św. Mikołaja. Towarzyszyły mu tradycyjnie stoiska jarmarczne.

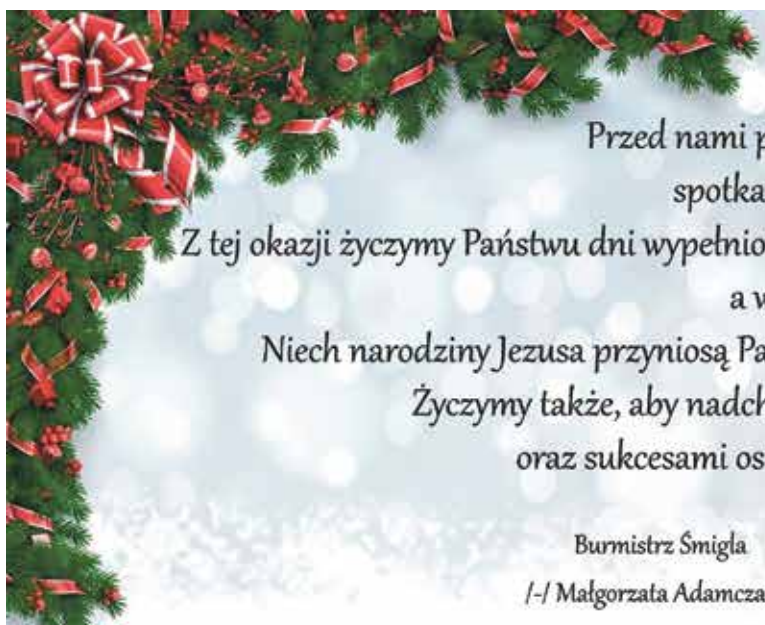
Po raz pierwszy wydarzenie odbyło się w amfiteatrze przy śmigiejskim Centrum Kultury. Blisko 20 stoisk z rękodziełem, lampkami i innymi artykułami świątecznymi cieszyły się zainteresowaniem, jednak nie miały szans z główną gwiazdą wieczoru – Świętym Mikołajem, do którego tradycyjnie stanęły tłumy chętnych.

Sam zainteresowany zabrał ze sobą 30-osobową Krainę Bajek – w tym postacie z Psiego Patrolu. To one zyskały największą aprobatę najmłodszych. Najważniejszym punktem dnia była parada, która rozpoczęła część animacyjną imprezy. Kolorowy konwój zamykał Święty Mikołaj we własnej osobie w towarzystwie burmistrz Śmigla Małgorzaty Adamczak, która tego dnia przeobraziła się w „panią Mikołajową” i dzielnie przez cały dzień wspierała brodatego przyjaciela podczas audycji dzieci.

O atmosferę świąt zadbali uczniowie ze szkół z gminy Śmigiel, a także Zespół Pieśni i Tańca „Żeńcy Wielkopolscy”, którzy na scenie zaprezentowali się w klimatycznym repertuarze wokalnym, słownym i tanecznym.

Po raz pierwszy do Śmigla „przyleciała” prawdziwa sowa, która pełniła dyżur przy domku Św. Mikołaja. 7-miesięczna skrzydlata powierniczka Mikołaja skradła serce zarówno dzieci, jak i dorosłych.

Organizatorami wydarzenia byli: Gmina Śmigiel oraz Stowarzyszenie Oliwskie Słoneczko. Wsparcie organizacyjne zapewnili: Centrum Kultury w Śmiglu, Ośrodek Kultury Fizycznej i Rekreacji w Śmiglu oraz OSP Śmigiel. MM



Przed nami piękny czas Świąt Bożego Narodzenia – czas radości, spotkań z drugim człowiekiem, a także odpoczynku.

Z tej okazji życzymy Państwu dni wypełnionych miłością, a także ciepłem rodzinnym, dzięki któremu wszelki smutek ustąpi, a w jego miejsce zagości beztroskie szczęście.

Niech narodziny Jezusa przyniosą Państwu ogrom niepowtarzalnych chwil, wzajemnej serdeczności i życzliwości.

Życzymy także, aby nadchodzący Nowy Rok 2022 wypełniony był spełnianymi marzeniami oraz sukcesami osiąganymi zarówno w życiu prywatnym, jak i zawodowym.

Burmistrz Śmigla
/-/ Małgorzata Adamczak

Przewodniczący Rady Miejskiej Śmigla
/-/ Wiesław Kasperski



**Z myślą o zdrowiu
i rowerzystach**

str. 3

Podsumujmy rok

str. 4-5

**Śmigielanka
na planie Netflix**

str. 8

Szanowni Mieszkańcy Gminy Śmigiel,

są tematy, o których informuję Państwa z ogromną radością, jednak pojawiają się też te trudniejsze, o których niełatwo, a czasem niezręcznie mówić.

Chcę zawsze być autentyczna i lojalna wobec Państwa, zatem informuję, że podwyżka wynagrodzeń dla osób zajmujących stanowiska państwowe regulowana ustawą, wprowadzoną przez Rząd i podpisaną przez Prezydenta RP, obejmie także mnie i radnych naszej Rady Miejskiej.

Podwyżki wprowadzane są w samorządach na terenie całej Polski. Wysokość ich jest regulowana ustawą. Dla każdego władarza, w obliczu wzrastających cen, a także trudności związanych z realizacją inwestycji, przekazywanie informacji o podwyżce nie jest komfortowe. Warto jednak przypomnieć, że rząd w 2018 r. obniżył pensje lokalnych władarzy o 20 %.

Podczas sesji Rady Miejskiej Śmigla, 29 listopada 2021 roku podjęta została uchwała, która zmieni wynagrodzenia w następujący sposób:

a) do tej pory pensja burmistrza Śmigla wynosiła 7.525,55 zł netto (na rękę). Po podwyżce wzrośnie o 5.274,45 zł netto (na rękę), co sprawi, że miesięczne wynagrodzenie burmistrza będzie wynosić ok 12.800,00 zł netto (na rękę). Na to wynagrodzenie składają się: wynagrodzenie zasadnicze, a także dodatki: stażowy, funkcyjny i specjalny.

b) do tej pory Przewodniczący Rady Miejskiej Śmigla otrzymywał dietę w wysokości 2.000,00 zł, po podwyżce dieta wyniesie 2.416,00 zł, wiceprzewodniczący rady otrzymywał dietę w wysokości 1.400,00 zł, po podwyżce dieta wyniesie 1.611,00 zł, przewodniczący komisji otrzymywał dietę w wysokości 1.200,00 zł, po podwyżce dieta wyniesie 1.449,00 zł, natomiast pozostali radni otrzymywali dietę w wysokości 1.000,00 zł, po podwyżce ich dietę wyniesie 1.288,00 zł. Najwyższą dietę jaką mógłby otrzymywać każdy radny, to 3.220,96 zł.

Rada Miejska Śmigla (jednogłośnie) postanowiła przyznać mi wynagrodzenie w wysokości 18.101,60 brutto, a najwyższe jakie mogła mi przyznać to 20.025,70 zł brutto. Według Radnych zasłużyłam na taką podwyżkę. Odbieram to jako docenienie mojej pracy i zaangażowania, za co bardzo dziękuję.

Burmistrz Śmigla

W Wonieściu trwa budowa

W listopadzie bieżącego roku Gmina Śmigiel rozpoczęła inwestycję pn. „Budowa szatni sportowej wraz z częścią magazynową i rekreacyjną oraz infrastrukturą towarzyszącą dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Wonieściu”, na którą pozyskała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych.

Zakres zadania obejmuje wybudowanie na boisku

sportowym nowego budynku, który użytkowany będzie przez OSP Wonieść. Koszt robót budowlanych oszacowano na niespełna 640.000,00 zł. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych wyniesie 300.041,57 zł. Wykonawcą prac, które zakończą się w czerwcu 2022 r. jest Zakład Komunalny Sp. z o.o. w Śmiglu.

AKA



Poladowo-Morownica

Przebudowa drogi gminnej nr 590026p Poladowo - Morownica ma na celu podwyższenie standardu korzystania z drogi gminnej łączącej Poladowo z Morownicą. W ramach inwestycji zostanie wykonana jezdnia z nawierzchni bitumicznej oraz pobocza z kruszywa łamanego. Powstanie także ścieżka rowerowa o nawierzchni asfaltowej, a także chodnik z kostki brukowej na długości zabudowań w Morownicy. Wykonawcą robót na zlecenie Gminy Śmigiel jest firma Infrakom Kościan Sp. z o. o.

Planowana wartość projektu to 2.825.310,00 zł. Zgodnie z podpisaną umową na realizację zadania wartość dofinansowania ma wynieść 1.797.744,00 zł.

„Przebudowa drogi gminnej nr 590026p Poladowo - Morownica”

Operacja typu „Budowa lub modernizacja dróg lokalnych” w ramach poddziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020.

AKA



„Europejski Fundusz Rolny
na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie”

Podczas listopadowej akcji poboru krwi bank Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa wzbogacił się o 17 228 ml krwi. Darem życia podzieliło się 39 osób. Dwie osoby zarejestrowały się jako potencjalni dawcy szpiku. MM



Następna akcja poboru krwi
odbędzie się 29 stycznia 2022 roku
w Centrum Kultury w Śmiglu
w godz. 9:00-14:00
Zapraszamy!

W ramach Śmigiełskiego Budżetu Obywatelskiego na 2021 rok zostało zrealizowane zadanie pn. „Defibrylatory AED dla 6 miejscowości szkolnych”.

Zestawy defibrylatorów trafiły do: Nietążkowa, Bronikowa, Starego Bojanowa, Wonieścia, Starej Przysieki, drugiej i Czacza.

AJ



„Witryna Śmigiełska” - miesięcznik. Wydawca i redakcja Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, tel 65 5 180 273, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Poznań. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Z myślą o zdrowiu i rowerzystach

Dzięki postępowi technologicznemu przemieszczanie się z miejsca na miejsce stało się ogólnodostępne. Najczęściej wybraną formą aktywności przez człowieka jest korzystanie z transportu zmotoryzowanego, które niestety wywołuje znaczące straty w środowisku.

Stale rosnąca liczba samochodów wywołuje zanieczyszczenia komunikacyjne, które są jedną z głównych przyczyn zanieczyszczeń powietrza. Od kilku lat systematycznie rośnie liczba zarejestrowanych pojazdów w Powiecie Kościańskim, do którego należy Gmina Śmigiel. O ile w Powiecie Kościańskim w 2010 r. zarejestrowanych było 42.358 samochodów osobowych, to w roku 2020 było już ich 58.768 (Źródło: Bank Danych Lokalnych GUS). Na wzrost zainteresowania mieszkańców Gminy Śmigiel przemieszczania się własnym samochodem wpływa kilka czynników. Jednym z nich jest układ komunikacyjny dróg. Centralnie przez gminę z północy na południe przebiega droga krajowa S5 relacji Poznań-Wrocław, stanowiąc największy szlak komunikacyjny w gminie o największym natężeniu ruchu.

Na terenie Gminy Śmigiel

występują 2 węzły: „Śmigiel Północ” i „Śmigiel Południe”, umożliwiające włączenie się na drogę S5. Ponadto przez miasto Śmigiel nie przebiega kolej normalnotorowa, a stacja PKP oddalona jest od miasta o 5 km. Jednym z bardzo istotnych powodów rozwoju transportu samochodowego jest niewystarczająco rozwinięta sieć dróg rowerowych co powoduje, że przemieszczanie się rowerem nie stanowi dogodnej alternatywy dla ruchu zmotoryzowanego. Rowerzyści korzystając z dróg są zagrożeni kolizją z pojazdem mechanicznym, a jednocześnie sami stanowią zagrożenie dla innych pojazdów. Dlatego ważne jest zbudowanie systemu dróg rowerowych. W ramach projektu pn. „Budowa ścieżek rowerowych na terenie Gminy Śmigiel” zostanie oddana do użytkowania nowa ścieżka rowerowa w Śmiglu biegnąca wzdłuż ulic: Kościuszki, Orzeszkowej, Staszica, Kilińskiego i Wodnej. Połączy ona istniejące już ścieżki: z Poładowa do Śmigla, ścieżkę na ulicach Morownickiej i Wodnej oraz ścieżki na ulicy Kościuszki i Mierosławskiego. W trosce o środowisko naturalne i zdrowie zachęcamy do poruszania się rowerem, szczególnie w mieście. MT



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej z Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa 3: Energia Działanie 3.3.

Wspieranie strategii niskoemisyjnych w tym mobilność miejska Poddziałanie 3.3.1. Inwestycje w obszarze transportu miejskiego.

Cecyliańska kolacja

22 listopada Małgorzata Adamczak burmistrz Śmigla wspólnie z Włodzimierzem Drótkowskim zastępcą przewodniczącego Rady Miejskiej Śmigla wzięli udział w Kolacji Cecyliańskiej, podczas której złożyli podziękowania na

ręce Krystyny Schulz ustępującej prezes oraz gratulacje nowo wybranej szefowej Harmonii Annie Jakubiak.

Wybory nowego zarządu odbyły się 20 czerwca bieżącego roku.

AKA



Jak zapowiadaliśmy w poprzednim numerze, w gminie Śmigiel stanęło 10 zestawów koszy do segregacji śmieci. Pojemniki zostały ustawione w miejscach ogólnodostępnych, posiadających charakter rekreacyjny – a więc w takich, gdzie następuje duże natężenie ruchu pieszych. Celem realizacji zadania jest utrwalenie wśród mieszkańców Gminy Śmigiel prawidłowych zasad dotyczących segregacji odpadów. W tym celu w porozumieniu z Komunalnym Związkiem Gmin Regionu Leszczyńskiego wśród mieszkańców przeprowadzono także akcję edukacyjną dotyczącą postępowania z odpadami.

Przedsięwzięcie pn.: „Montaż terenowej infrastruktury edukacyjnej – zestawów koszy do segregacji śmieci w miejscowościach Śmigiel, Stare Bojanowo i Czacz” dofinansowano ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu. Łączny koszt projektu to 31 815,61zł, z czego 19 240,00 zł stanowi dofinansowanie z WFOŚiGW w Poznaniu.

MM



Uroczysty zjazd

21 listopada 2021 r. odbył się XII Zjazd Zarządu Oddziału Miejsko-Gminnego ZOSP RP w Śmiglu.

W zjeździe uczestniczyli przedstawiciele i delegaci gminnych jednostek ochotniczych straży pożarnych oraz zaproszeni goście.

W trakcie spotkania wybrano nowe władze Zarządu

Oddziału na kadencję 2021-2026.

W skład prezydium Zarządu weszli: prezes – Jerzy Cieśla, wiceprezes – Piotr Szymański, sekretarz – Wojciech Olejnik, komendant miejsko-gminny – Łukasz Kurzawski oraz członkowie: Roman Bukowski i Filip Matysiak. AJ



Obchodzili święto

Z okazji Dnia Pracownika Socjalnego, obchodzonego corocznie 21 listopada na mocy ustawy o pomocy społecznej, Małgorzata Adamczak burmistrz Śmigla współ-

nie z Wiesławem Kasperskim - przewodniczącym Rady Miejskiej Śmigla spotkali się z pracownikami Ośrodka Pomocy Społecznej w Śmiglu.

AKA



Podczas zajęć kreatywnych, które odbyły się 25 listopada w siedzibie Miejskiej Biblioteki Publicznej w Śmiglu, seniorzy z klubów seniora „Tęcza” oraz „Słoneczko” miały pełne ręce pracy. Zadaniem uczestniczek warsztatów było przygotowanie ozdoby choinkowej oraz kart-

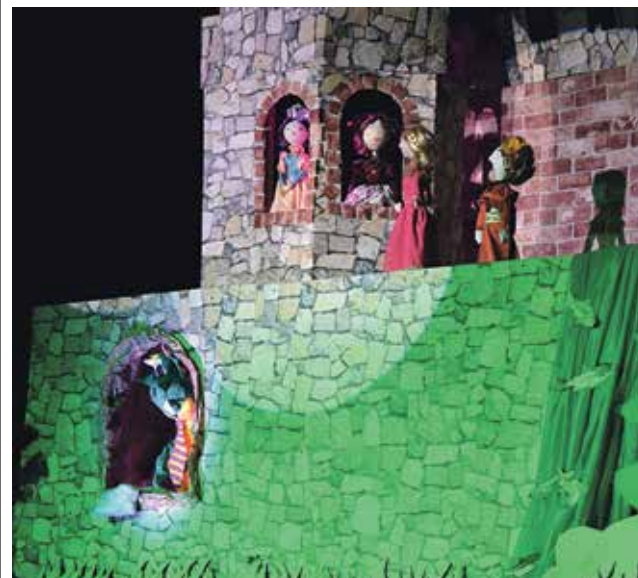
ki ze świątecznymi życzeniami. Najpierw panie wykonały bombkę przy użyciu kaszy gryczanej, styropianowej kuli, kleju oraz farb, a następnie przystąpiły do ozdabiania kartek świątecznych z przygotowanych szablonów.

AKA



„O mądrej królowie i smoku ze Złotej Góry” – taki tytuł miało przedstawienie kukielkowe przygotowane przez pracowników Centrum Kul-

tury w Śmiglu. Aż 8 seansów zostało zaprezentowanych dzieciom z całej gminy z okazji Mikołajek. W spektaklach wzięło udział 750 dzieci. MD





PODSUMOWANIE ROKU

21.10.2020 R. - 30.11.2021 R.

ŚMIGIEŁ



INWESTYCJE

- Rozbudowa placu zabaw na ul. Młyńskiej 61.559,98 zł
- Remont muru cmentarza powojskiego w Śmiglu 62.479,31 zł
- Budowa dojścia do toalet na stadionie miejskim 18.462,30 zł
- Budowa chodnika na ul. Wilejskiej w Brzostkowie 30.631,31 zł
- Budowa chodnika na ul. Przysięskiej w Brzostkowie 19.999,80 zł
- Budowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych w Parsku 418.077,00 zł (w tym 110.625,00 zł ze środków UMWW)
- Radarowe wykrywanie pojazdów na ul. Polnoleskiej w Śmiglu 23.370,00 zł

PLAN BUDŻETOWY 2021

- Oświetlenie ulic 1.182.700,00 zł
- Remonty i utrzymanie świetlic wiejskich 339.420,73 zł

ŚMIGIEŁ

MODERNIZACJA PRZEDSZKOLA W ŚMIGLU

KOSZT INWESTYCJI: 6.515.329,23 zł

DOFINANSOWANIE: 500.000,00 zł ze środków Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych



ŚMIGIEŁ

NOWE WIATY PRZYSTANKOWE W CZACZU, JEZIERZYCACH I ZYGMUNTOWIE



CZACZ JEZIERZYCE ZYGMUNTOWO

KOSZT INWESTYCJI: 22.386,00 zł

MODERNIZACJA STADIONU MIEJSKIEGO

TARTAN

KOSZT INWESTYCJI: 933.718,98 zł

DOFINANSOWANIE: 300.000,00 zł z budżetu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego

SZATNIA NA MEDAL

KOSZT INWESTYCJI: 201.475,29 zł

DOFINANSOWANIE: 99.800,00 zł z budżetu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego




ŚMIGIEŁ

ŚRODKI WYODRĘBNIONE NA INICJATYWY OBYWATELSKIE



FUNDUSZ SOLECKI 870.000,00 zł

BUDŻET OBYWATELSKI 160.000,00 zł

ŚMIGIEŁ

INWESTYCJE



- Modernizacja nawierzchni drogi w Czaczku 200.674,50 zł
- Przebudowa drogi w Karśnicach 437.581,91 zł
- Budowa drogi w Olszynie - etap 2 100.567,88 zł
- Remont nawierzchni na ul. Południowej w Śmiglu 30.491,70 zł
- Budowa chodnika na ul. Południowej w Śmiglu 149.743,96 zł
- Przebudowa ul. Skowackiego w Śmiglu 445.542,78 zł

PLAN BUDŻETOWY 2021

Bieżące utrzymanie dróg

- usługi 829.000,00 zł
- remonty 252.326,00 zł
- zakupy 130.000,00 zł

ŚMIGIEŁ

LIKwidujemy BARIERY

Dokładamy wszelkich starań, żeby klienci Urzędu czuli się komfortowo załatwiając u nas sprawę.

W celu ułatwienia dostępu osobom z problemami ruchu, zainstalowaliśmy **windę przyschodową** oraz przenieśliśmy **kasę Urzędu na parter**.

W kwietniu Urząd Miejski Śmigła otrzymał tytuł „**Przyjazny Urząd 2021**”. To znak jakości, który poświadcza wysoki standard w obsłudze klienta i świadczeniu usług publicznych, które cechuje profesjonalizm i rzetelność.



PRZYJAZNY URZĄD

ŚMIGIEŁ

PROMOCJA REGIONU



Fotocianka



Śmigiełskie maskotki



Rzeźba młynarza na wjeździe do Śmigła



Mural przy Centrum Kultury w Śmiglu

PROFILAKTYKA ZDROWIA



BEZPŁATNE BADANIA



FESTYN PROFILAKTYCZNY



II PROFILAKTYCZNY BIEG I MARSZ NORDIC WALKING

#ŚMIGIELPAMIĘTA



WYMIENILIŚMY TABLICZKI Z IMIONAMI WIATRaków SERWACEGO I PANKRACEGO



WYDALIŚMY KSIĄŻKĘ "OPOWIEŃ WAM O BRONIKOWIE" AUTORSTWA EMILII BIBERSTEIN-LABUDY



ODNOWILIŚMY TABLICE HISTORYCZNE PRZY KAPLICY, PRZY WIATRAKACH I NA STACJI KOLEJKI WĄSKOTOROWEJ

EKOLOGIA



Za pomocą drona w okresie grzewczym przeprowadziliśmy kontrole spalonych odpadów.



W kwietniu z kołem pszczelarzy w Śmiglu na ul. Południowej w Śmiglu w miejsce uschniętych drzew, zasadziliśmy 40 nowych.



Z okazji Dnia Ziemi, pracownicy Urzędu Miejskiego Śmigła oraz podległych jednostek wyruszyli na sprzątanie swojej okolicy.



W Zespole Szkół w Starym Bojanowie wymieniono piec węglowy na kocioł gazowy. Na to zadanie otrzymano dofinansowanie ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu w formie umarzałnej pożyczki.



Także dzięki dofinansowaniu WFOŚiGW zakupiliśmy 10 koszy do segregacji odpadów i przeprowadziliśmy akcję edukacyjną dot. prawidłowych zasad segregacji odpadów.

#ŚMIGIELPAMIĘTA



RENOWACJA GROBU ROZSTRZELANYCH NA CMENTARZU W ŚMIGLU



PAMIĄTKOWE TABLICZKI NA GROBACH POWSTAŃCÓW WIELKOPOLSKICH

NA WSPARCIE OCHOTNICZYCH STRAŻY POŻARNYCH

WYDATKOWANO KWOTĘ **618.000,00 ZŁ**

W TYM M.I.N. NA:



ZAKUP SAMOCHODU RATOWNICZO-GAŚNICZEGO DLA OSP CZACZ



REMONT STRAŻNICY W OLSZEWIE



ZAKUP MUNDURÓW DLA OSP CZACZ, NIETAŹKOWO STARE BOJANOWO, ŚMIGIEL

Jarmark Bożonarodzeniowy Śmigiel 2021







Z POLICJI

8 listopada – Śmigiel

Około godz. 11:52 do policjantów ze śmigiełskiego posterunku zgłosił się 43-letni mieszkaniec Leszna i zawiadomił o kradzieży tablic rejestracyjnych jego pojazdu, zaparkowanego w Śmiglu na ul. Morownickiej. Postępowanie wyjaśniające prowadzi KPP w Kościanie.

8 listopada – Nietązkowo

Około godz. 13:03, na ul. Arciszewskich, 19-letni mieszkaniec gminy Śmigiel kierując pojazdem marki BMW 320 nie dostosował prędkości do warunków drogowych w wyniku czego stracił kontrolę nad pojazdem i uderzył w ogrodzenie pobliskiej posesji. Sprawca kolizji był trzeźwy, nie obniżył żadnych obrażeń. Zatrzymano mu prawo jazdy.

8 listopada – Śmigiel

Około godz. 18:47 na ul. Mickiewicza przeprowadzono

interwencję wobec 41-letniego mieszkańca Śmigla, który kierując pojazdem marki VW Passat zaparkował w miejscu uniemożliwiającym wjazd na posesję. Na osobę nałożono mandat karny.

9 listopada – Śmigiel

Około godz. 14:22 pracownik jednego ze śmigiełskich lokali gastronomicznych zawiadomił o kradzieży artykułów monopolowych o wartości 65,00 zł przez nieustaloną osobę. Prowadzimy postępowanie zmierzające do ustalenia i zatrzymania sprawcy kradzieży.

13 listopada – Przysieka Polska

Około godz. 17:57 na ul. Głównej patrol policji zatrzymał do kontroli drogowej rowerzystę, 21-letniego mieszkańca Kościana. Badanie trzeźwości wykazało ponad 0,3 promila alkoholu w organizmie mężczyzny.

15 listopada – Przysieka Polska

Około godz. 12:06, na ul. Głównej, patrol policji zatrzymał do kontroli drogowej rowerzystę, 61-letniego mieszkańca Śmigla. Badanie trzeźwości wykazało ponad 0,4 promila alkoholu w organizmie mężczyzny.

17 listopada – Kościan

Około godz. 15:52 do kościańskich policjantów zgłosił się 19-letni mieszkaniec gminy Śmigiel, który zawiadomił o zniszczeniu szyby tylnej jego pojazdu, której mieli dokonać nieznani sprawcy w dniu 10 listopada br. Poniesione straty wycenił na kwotę 800,00 zł. Prowadzone jest postępowanie zmierzające do ustalenia i zatrzymania sprawców zniszczenia.

19 listopada – Jezierzycze

Około godz. 13:19 patrol podjął interwencję w związku z zawiadomieniem o zanie-

czyszczeniu warstwą ziemi i błota drogi między miejscowościami Jezierzycze, a Wornieś. Ustalono właściciela pojazdów rolniczych, który ziemię z pobliskich pól pozostawił na drodze. Zobowiązano do usunięcia zanieczyszczeń z drogi.

21 listopada – Morownica

Około godz. 16:43 na łuku drogi 22-letni mieszkaniec Kościana, kierując pojazdem marki VW Golf nie dostosował prędkości pojazdu do warunków panujących na drodze, w skutek czego wpadł w poślizg i uszkodził swój pojazd. Kierujący był trzeźwy i nie obniżył żadnych obrażeń, został ukarany mandatem karnym.

22 listopada – Kościan

Około godz. 5:59 na ul. Łąkowej 47-letnia mieszkanka gminy Kościan, kierując pojazdem marki Peugeot 307 nie ustąpiła pierwszeństwa

przejazdu i doprowadziła do zderzenia z pojazdem marki Peugeot Partner, którym kierował 25-letni mieszkaniec gminy Śmigiel. Kierujący był trzeźwy i nie obniżył żadnych obrażeń, sprawcy została ukarana mandatem karnym.

23 listopada – Śmigiel

Około godz. 10:30 pracownik jednej ze śmigiełskich stacji paliw zgłosił kradzież paliwa o wartości 291,00 zł, której miał dokonać kierujący samochodem marki VW Golf. Prowadzone jest postępowanie zmierzające do ustalenia i zatrzymania sprawcy kradzieży.

25 listopada – Śmigiel

Około godz. 10:21 na placu Rozstrzelanych, 57-letni mieszkaniec Śmigla, kierując pojazdem marki Peugeot Partner podczas nieprawidłowo wykonywanego manewru cofania uderzył w zaparkowany pojazd marki Citroen

Jumper, działając na szkodę 30-letniego mieszkańca gminy Krzemieniewo. Uczestnicy zdarzenia byli trzeźwi, nie obniżyli żadnych obrażeń. Na sprawcę nałożono mandat karny.

25 listopada – Śmigiel

Około godz. 12:36, 30-letni mieszkaniec Śmigla zawiadomił, iż podczas parkowania samochodu marki Honda Civic w Śmiglu na ul. Kilińskiego, pojazd ten został uszkodzony przez nieznanego sprawcę. Postępowanie wyjaśniające prowadzi KPP Kościan.

W minionym okresie na wielu z mieszkańców naszej gminy nałożono mandaty karne za nieprzestrzeganie okrycia nosa i ust na terenie sklepów i instytucji. Przypominamy czytelnikom o tym obowiązku. Chrońcie siebie i innych!

<http://www.koscian.policja.gov.pl>

Ogrody Alicji
USŁUGI OGRODNICZE
PROJEKTOWANIE
ZAKŁADANIE
PIELĘGNACJA
OGRODÓW
609 838 313
ogrodyalicyj92 tomczakogrody@gmail.com

AK
BIURO RACHUNKOWE
Agnieszka Kubiak
OBSŁUGA KSIĘGOWA FIRM I SPÓŁEK
ROZLICZENIA ROCZNE PIT
Śmigiel, ul. Łepkowicza 7 tel. 693 770 906

Licencjonowane Biuro Pośrednictwa Nieruchomości
Second House
724 716 780 lub 724 095 202
www.secondhouse.pl
JAKO NIELICZNI W REGIONIE OPRÓCZ POŚREDNICTWA
W SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI OFERUJEMY:
• DARMOWĄ WYCENĘ NIERUCHOMOŚCI
• POMOC PRZY UZYSKANIU WARUNKÓW ZABUDOWY
• PRZEKSZTAŁCENIE GRUNTÓW ROLNYCH
NA DZIAŁKI BUDOWLANE
• ZARZĄDZANIE BUDYNKIEM MIESZKALNYM
• DYSPOZYCYJNOŚĆ 7 DNI W TYGODNIU
Śmigiel, Pl. Rozstrzelanych 23
(wejście od ul. Kościuszki)
SECOND HOUSE

SZKOLENIA BHP i PPOŻ
DORADZTWO PRAWNE
POSTĘPOWANIE POWYPADKOWE
► imprezy off-road dla firm
► wieczory kawalerskie/panieńskie
► szkolenia z technik jazdy off-road
► urodziny, imieniny dla dzieci
Znajdź nas na Facebooku:
HADVENTURE
Bartosz Czarniecki, tel: 601 796 026

DAREX
ul. Kilińskiego 9
tel. 65 5 189 340
SMART TV
AGD - RTV
ROWERY, AKCESORIA
SZKŁO, PORCELANA

Gabinet Psychologiczny
mgr Blanka Janowska
www.instagram.com/psychologia
Blog Autorski
Ul. Poludniowa 15
64-030 Śmigiel
Ul. Orla 4
60-587 Poznań
psycholog
terapeuta
seksuolog
pedagog
coach
500 311 505
www.facebook.com/IBpsychologia/IBpsychologia

REHABILITACJA
BÓLE KRĘGOSŁUPA, STAWÓW,
GŁOWY, MIĘŚNI,
NEURALGIE.
TERAPIA FALĄ
UDERZENIOWĄ
BELLA VITA
661 922 097
www.bellavita.org.pl

MK FOTOWOLTAIKA
MONTAŻ INSTALACJI
SPRZEDAŻ SERWIS
Sierpowo 45
tel. 885 841 206
727 939 178
www.mk-team.pl
kontakt@mk-team.pl

PRODUCENT ROŚLIN
I KRZEWÓW OZDOBNYCH
WŁODARZEWSCY
SIERPOWO 41
tel. 697 738 801

WYCINKA DRZEWE

tel. 607 163 675

J.R. Chomski sp. j.
Śmigiel-Koszanowo
ul. Polna 17

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Andrzej Ciesielski
Śmigiel, ul. Lipowa 33

tel. 65 5 189 365
tel. kom. 602 464 201

ZAPRASZA
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00
w soboty w godz. 9:00-12:00

KASACJA POJAZDÓW

ODBIÓR POJAZDÓW **GRATIS**

WYSTAWIAMY WSZYSTKIE POTRZEBNE DOKUMENTY

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PŁACIMY GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃ KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ!

ZADZWOŃ DO NAS

605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!

ELEKTRONIX

Patryk Włeczek,
Śmigiel, ul. Rolna 36 tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

*Zdrowych i spokojnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęśliwego Nowego Roku
życzy*

Zakład Usługowo Handlowy
poli-Color
Krystyna Górna
tel. 65-5189-270, kom. 69 79 89 270
e-mail: foto@policolor.pl

NAJWIĘKSZY WYBÓR RAMEK I ALBUMÓW *Kopiuje wspomnienia!*
Wyjątkowe prezenty z Twoimi zdjęciami! Kaseła VHS na Pendrive

UL. FARNA 22

GABINET KOSMETYCZNY
Katarzyna Łabeda 65 5 188 644

SALON FRYZJERSKI
Grażyna Adamek 601 878 781

GABINET DIETETYCZNY
mgr inż. Justyna Samol 669 391 921

ZAPRASZAMY

BIURO RACHUNKOWE

Sp. z o.o.

ul. Bruszczewska 7
Przysieka Polska
64-030 Śmigiel
tel. 697840119
email: biurorachunkowe.profit@interia.eu

- Prowadzenie KPIR, ewidencji ryczałtowej, ksiąg handlowych
- Prowadzenie ewidencji VAT
- Obsługa kadrowo-płacowa
- Rozliczenia BDO
- Rozliczenia PFRON

PHU Karol Sworacki

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

Radosnych świąt Bożego Narodzenia!

Śmigiel - Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, kom. 606 74 89 97

Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274

JANKOWSKI
CENTRUM OGRODNICTWA

CHOINKI W DONICACH I CIĘTE
➔ JODŁA I ŚWIERK ➔

SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Joanna Skrzypczak
lekarz stomatolog
specjalista protetyki

Kościąn ul. Poznańska 15
tel. 65 5 11 93 09

Przyjęcia także w ramach umowy
z Narodowym Funduszem Zdrowia

PRYWATNY SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI

Wojciech Skrzypczak
specjalista chirurg

Kościąn ul. Poznańska 15
Rejestracja tel. 65 5 11 93 09
Informacja 0 601 555 314

USG: jamy brzusznej, tarczycy, jąder, sutków, węzłów chłonnych
Badanie USG DOPPLER układu naczyniowego
Bezkrwawe leczenie metodą krioterapii (zamrażanie)

Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel. 65 5 189 759

SERWIS RATAJCZAK

serwis
części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon
czyszczenie dywanów

WESOŁYCH ŚWIAT!

myjnia samochodowa
Czynne od pon.-sob. 8⁰⁰-18⁰⁰

SGB
Spółdzielcza Grupa Bankowa

Z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia życzymy naszym Klientom pięknych chwil w świetle choinki a w zbliżającym się 2022 roku zdrowia i energii do działania

Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy
Banku Spółdzielczego
w Śmiglu

ŚWIĘTA PIERNIKAMI PACHNĄCE

Czas świąt nieodłącznie kojarzy się nam z zapachem przypraw, które używamy do świątecznych wypieków, w tym przede wszystkim pierników. Dzisiaj w większości sięgamy po gotowe mieszanki przypraw, a można je przygotować także samemu. Do samodzielnego przygotowania przyprawy do piernikowego ciasta będą nam niezbędne zmielone przyprawy: 2 łyżeczki cynamonu, po pół łyżeczki: suszonego imbiru, goździków, gałki muszkatałowej, kardamonu, czarnego pieprzu oraz po ¼ łyżeczki ziela angielskiego, kolendry i anyżu. W składzie mieszanki jest nieodłączny pieprz, od którego wywodzi się nazwa piernik. Dawna nazwa pieprzny to „pierny”.

Składniki:

350 g mąki, 1 jajko, 50 g masła roślinnego, 100 g miodu płynnego, 80 g cukru, 1 cukier waniliowy, 1 przyprawa do piernika, 1 łyżeczka sody oczyszczonej

Przygotowanie:

Masło, miód, cukier, cukier wanilinowy, przyprawę do piernika podgrzewamy na małym ogniu do połączenia wszystkich składników. Następnie odstawiamy przygotowaną masę do przestudzenia. Do przestudzonej masy należy dodać żółtko, następnie mąkę i sodę i wyrobić ciasto. W dalszej kolejności ubijamy pianę z białka i dodajemy do ciasta.

Na wysmarowaną tłuszczem i posypaną mąką blachę należy ułożyć małe, o dowolnych wzorach ciastka. Polecamy udekorować orzechami lub lukrem. Pierniczki pieczemy w piekarniku ok 10 minut w temp. 150-170°C

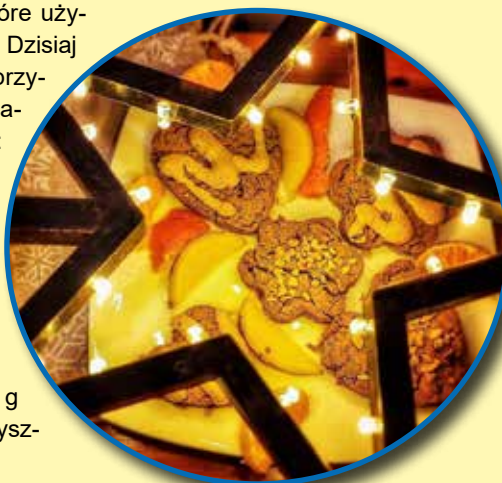
*Zdrowy lukier

Składniki:

100 g erytrytolu lub ksylitolu, 1 jajko, opcjonalnie kropla aromatu migdałowego lub barwniki jak: sok z buraków, kurkuma, sok z cytryny, zmielone filiozowane owoce (po ok łyżeczkę, nie więcej).

Przygotowanie:

Erytrol mielimy w młynku elektrycznym do kawy na puder. Następnie białko wlewamy do miski, ubijamy je przez 30 sekund mikserem elektrycznym. Dodajemy puder i dalej miksujemy, aż do osiągnięcia pożądanej konsystencji lukru. Na koniec dodajemy opcjonalne składniki i jeszcze chwilę miksujemy.



• Biblioteka poleca •



„Dzwonki, gwiazdki i słomki” – Renata Kosin

Dzięki Renacie Kosin możemy poczuć klimat Świąt Bożego Narodzenia na podlaskiej wsi. O takich właśnie świątach marzyła Matylda, bohaterka powieści.

Matylda wie, że życie singielki. Chcąc spełnić swoje marzenie o świątach na Podlasiu wręcz wprasza się do Halszki, swojej przyjaciółki z pracy. Czy jednak jej wyidealizowany obraz będzie odzwierciedleniem realiów,

które na nią czekają? O tym warto się przekonać sięgając po książkę.

Trzeba przyznać, że tytuł tej powieści nasuwa skojarzenia z klimatem świątecznym i nie tylko tytuł oddaje tę aurę. Czuć ją na każdej ze stron książki. Autorka w pełni oddaje klimat, dlatego też lektura ta pozwoli nam chłonąć atmosferę zbliżających się świąt, ich tradycje i obyczaje, choć w każdym regionie Polski mogą się różnić, to trzeba przyznać, że związane ze staropolską gościnnością w pełni nas ujmują. Jest to zasługa wspaniałej pisarki, która wprowadza czytelnika w wyjątkowy świąteczny stan.

Mamy nadzieję, że miło państwo spędzą czas z tą świąteczną książką. Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu poleca ją nie tylko w święta i zachęca do odwiedzin w swoich placówkach, gdzie czeka na Państwa wiele nowości wydawniczych.

Śmigielanka na planie hitu Netflix

Wiktoria Skrzypczak ma 21 lat. Śmigielanka studiuje oceanografię w Gdyni, gra w tenisa stołowego, układa puzzle, uprawia freestyle slalom na rolkach i jest wielką fanką serialu: „Dom z papieru”. W konkursie Netflix na największego fana serialu w Polsce była jedną z sześciu osób, które zmierzyły się w ścisłym finale. Od zwycięstwa dzieliło ją niewiele. Redakcja Witryny postanowiła zapytać ją o wrażenia z konkursu.

Redakcja (R): Wiktorio, skąd pomysł na twój udział w konkursie?

Wiktoria (W): To mój ulubiony serial i pierwszy, w który tak się wkręciłam. Kiedy go po raz pierwszy zobaczyłam całą noc nie spałam, bo nie mogłam przestać oglądać. „Dom z papieru” jest zdecydowanie serialem, który wyróżnia się wśród innych tematyką, pokazuje też przeciwstawianie się systemowi i myślę że właśnie dlatego jest takim fenomenem. Oglądałam go już 6 razy. Są sceny, które znam na pamięć

i jestem też bardzo zżyta z jego bohaterami, dlatego jak usłyszałam o konkursie to od razu wiedziałam, że to coś dla mnie. Musiałam spróbować.

(R): Opowiedz czytelnikom na czym polegał konkurs i twoje zadania w nim?

(W): W pierwszym etapie konkursu wzięło udział 23 tysiące osób. Był to quiz z 20 pytaniami o serial oraz pytaniem: dlaczego jest się największym jego fanem? W odpowiedzi napisałam rymowany wiersz, w którym znalazł się opis każdego z najważniejszych bohaterów serialu. Do drugiego etapu zakwalifikowało się tylko 100 osób. W tym ja :). Kolejne zadanie polegało na nagraniu video o sobie. Pokazałam w nim głównie swoje zainteresowania i tłumaczyłam, jak mogą się one przydać podczas serialowego napadu. Dalej przeszło 15 osób, które musiały przejść przesłuchanie, aby dostać się do finału. Przesłuchanie odbyło się online, ale zdecydowanie był to najtrudniejszy etap.



Odpowiadałam na dużo pytań o siebie, mówiłam o moich mocnych oraz słabych stronach. Była nawet gra aktorska. Musiałam przedstawić scenkę opisującą daną emocję. Cała rekrutacja trwała około miesiąca. Udało mi się przejść te etapy i polecałam na finał do Paryża.

(R): Co najbardziej zafascynowało Cię w tym serialu?

(W): Zwroty akcji, których

naprawdę nie dało się przewidzieć. W całym serialu czuć ogromne napięcie. Są momenty bardzo radosne, ale tylko chwilowe i zaraz znowu się coś dzieje. Sądzę też, że serial bardzo dobrze pokazuje jak czasem nie doceniamy tego co mamy w danym momencie i nie potrafimy cieszyć się chwilą i tak właśnie w serialu jak i w życiu wszystko potrafiło

zmienić się za ledwie w sekundę. Najbardziej uwielbiam też idee Tokio, która mówi o tym, że mamy wieleżyć. Gdy w naszym życiu wydarzy się coś bardzo złego, możemy zacząć pierwszy dzień naszego nowego życia.

(R): Czy jakoś specjalnie przygotowywałaś się do konkursu?

(W): Tak. Oglądałam powtórki odcinków, nawet w przyspieszonym tempie, żeby móc więcej powtórzyć. Robiłam też notatki i uczyłam się na pamięć nawet takich szczegółów, jak rejestracje aut, które były w serialu.

(R): Ktoś wspierał Cię w przygotowaniach?

(W): Bardzo dużo osób mnie wspierało w tym czasie: mój chłopak, cała rodzina, wielu znajomych, a nawet profesorowie z mojego uniwersytetu. Od wszystkich czułam ogromne wsparcie i było bardzo miło, że tyle osób trzyma za mnie kciuki.

(R): Kilka słów od Ciebie dla fanów serialu oraz tych, którzy serialu jeszcze nie obejrzeli?

(W): Dla tych którzy oglądali serial chciałabym powiedzieć, że osobiście poznałam Berlina, Helsinki i Arturito i wszyscy są naprawdę bardzo sympatyczni! Szczególnie Arturito, którego w serialu większość z nas nie lubi. Dla tych którzy jeszcze nie oglądali bardzo polecam, żeby obejrzeli serial. Na pewno nie pożałują!

(R): Podziel się z czytelnikami jakąś ciekawostką z planu.

(W): Dla mnie bardzo szokujące było to, że na planie jest aż tak dużo czekania, o wiele więcej niż nagrywanie. Finałowy odcinek trwa 30 minut, a na planie spędziłyśmy 15 godzin. Od 6 rano do 21. Uwaga, w finałowym odcinku serialu w napisach końcowych, które zobaczy cały świat, można znaleźć Śmigiel!

(R): Gratulujemy Ci Wiktorio i życzymy kolejnych pasjonujących przeżyć!

AKA

Fot. z archiwum W. Skrzypczak (autorem zdjęcia jest Bartosz Jasiński)